

Sesión 7

Celebrando la reconciliación

Prepara tu corazón

“La confesión es un acto de sinceridad y de valentía, un acto de confiarnos a nosotros mismos, más allá del pecado, a la misericordia de un Dios que ama y que perdona”.

—Papa San Juan Pablo II

El Sacramento de la Reconciliación no tiene que ver solo con nuestros pecados: sobre todo, tiene que ver con el amor de Dios. En este sacramento, nos encontramos con la misericordia de Dios de una manera única y profunda. En la confesión “acerquémonos, por tanto, confiadamente al trono de gracia, a fin de alcanzar misericordia y hallar gracia para una ayuda oportuna”. (Hebreos 4,16).

Entre las muchas oraciones del libro de los salmos, hay siete salmos penitenciales, que expresan el dolor por los pecados y la confianza en la misericordia de Dios. Estos son los Salmos 6, 32, 38, 51, 102, 130 y 143. El Salmo 51 es el salmo que el rey David compuso en medio de la desolación por lo sucedido con Betsabé. La Iglesia utiliza a menudo este salmo como una oración para expresar arrepentimiento.

Busque el salmo 51 en su Biblia y léalo despacio y con espíritu meditativo. ¿Qué le llamó la atención? ¿Qué dice a su corazón como oración de arrepentimiento?

Lea el Salmo otra vez, esta vez haciéndolo su propia oración. Ahora considere las palabras de la absolución que el sacerdote dice en la confesión.

Pregúntele a Dios qué quiere que le lleve a su próxima confesión, y también qué quiere que quite de ella.

“Dios Padre misericordioso, que reconcilió consigo al mundo por la muerte y resurrección de su Hijo, y derramó el Espíritu Santo para la remisión de los pecados, te conceda, por el ministerio de la Iglesia, el perdón y la paz, y yo te absuelvo de tus pecados en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo”.

— Absolución del Rito de la reconciliación de penitentes individuales

“La confesión sana, la confesión justifica, la confesión concede el perdón de los pecados, toda esperanza reside en la confesión; en la confesión se da una oportunidad de misericordia”.

—San Isidoro de Sevilla

Session 7

Celebrating Reconciliation

Preparing Your Heart

“Confession is an act of honesty and courage—an act of entrusting ourselves, beyond sin, to the mercy of a loving and forgiving God.”

—Pope Saint John Paul II

The Sacrament of Reconciliation is not only about our sins—above all else, it is about God’s love. In this sacrament, we encounter God’s mercy in a unique and profound way. In Confession we “with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need” (Hebrews 4:16).

Among the many prayers in the Book of Psalms there are seven penitential psalms, expressing sorrow for sin and trust in God’s mercy. These are Psalms 6, 32, 38, 51, 102, 130, and 143. Psalm 51 is the psalm King David composed out of his sorrow for what happened with Bathsheba. The Church frequently uses this psalm as a prayer to express repentance.

Look up Psalm 51 in your Bible and read through it slowly and carefully. What catches your attention? What speaks to your heart as a prayer of repentance?

Read through the Psalm one more time, this time praying it as your own prayer.

Now consider the words of Absolution that the priest says to you in Confession. Ask God what he wants you to take to your next Confession, and also what he wants you to take away from it.

“God, the Father of mercies, through the death and resurrection of his Son has reconciled the world to himself and sent the Holy Spirit among us for the forgiveness of sins; through the ministry of the Church may God give you pardon and peace, and I absolve you from your sins in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.”

—Absolution, from the *Rite for Reconciliation of Individual Penitents*

“Confession heals, confession justifies, confession grants pardon of sin, all hope consists in confession; in confession there is a chance for mercy.”

—Saint Isidore of Seville

De un vistazo – Resumen de la sesión

Sección	Actividad	Objetivo	Materiales	Palabras clave
Actividad conecta (mientras los estudiantes van llegando)	Nuestro Padre siempre perdona Colocar calcomanías en una hoja y colorear una imagen que muestre la historia del hijo pródigo.	Hacer que los estudiantes piensen en que nuestro Padre del cielo siempre nos perdona.	• Libro de actividades del estudiante • Lápices de colores	
Oremos e Introducción (5 minutos)	Lee la oración inicial y la Introducción a la sesión.	Aludir a la idea de que Jesús nos perdona y nos enseña a perdonar a los demás.	• Guía del estudiante	
Veamos (10 minutos)	Cómo hacer una buena confesión (12:36 min.) Ver un video que explique paso a paso cómo hacer una buena confesión.	Repasar los pasos que darán los estudiantes cuando vayan a confesarse.	• Dispositivo para ver el video	
Leamos la Palabra de Dios (10–15 minutos)	Perdido y encontrado (Lucas 15,11–32) Que alguien lea en voz alta este pasaje, y después respondan las preguntas de la Guía del catequista.	Aprender sobre el amor y la misericordia de Dios a través de la parábola del hijo pródigo.	• Guía del estudiante	
Aprendamos sobre nuestra fe (15–20 minutos)	Acercarse a Dios Lean juntos este apartado, y discutan las preguntas de la Guía del catequista.	Aprender acerca de la penitencia, la contrición, y cómo hacer una buena confesión.	• Guía del estudiante	• Penitencia • Penitente • Examen de conciencia • Contrición perfecta • Contrición imperfecta • Absolución
¿Sabías que . . . ? (Si el tiempo lo permite)	La penitencia de Zaqueo Pide a un estudiante que lea este apartado.	Aprender a partir de la historia de Zaqueo que el perdón de Dios es un don gratuito.	• Guía del estudiante	
Hagamos actividades (10 minutos)	Siete pasos Poner en orden los siete pasos para el Sacramento de la Reconciliación. El relato del hijo pródigo Respondan las preguntas sobre la parábola del hijo pródigo.	Para ayudar a caminar al estudiante a través de los siete pasos para que recuerden qué hacer cada vez que vaya a la confesión. Repasar la parábola del hijo pródigo.	• Guía del estudiante • Lápices	
Recordemos y reflexionemos (5–10 minutos)	Respondan las preguntas para conectarlas con lo que los estudiantes han aprendido.	Ayudar a los estudiantes a recordar los puntos principales y repasar los puntos claves de la sesión.	• Guía del estudiante	

At a Glance – Session Overview

Section	Activity	Purpose	Supplies	Key Words
Connect Activity (as students arrive)	Our Father Always Forgives Place stickers on a coloring sheet showing the prodigal son story.	To get students thinking about how our Father in Heaven always forgives us.	• Student Activity Book • Crayons	
Let's Pray and Introduction (5 minutes)	Read the Opening Prayer and Introduction to the session.	To relate the idea of how Jesus forgives us and teaches us to forgive others.	• Student Guide	
Let's Watch (10 minutes)	How to Make a Good Confession (12:36 min.) Watch a step-by-step explanation of how to make a good confession.	To walk through what the students will be doing when they go to Confession.	• A device to show the video segment	
Let's Read God's Word (10–15 minutes)	Lost and Found (Luke 15:11–32) Have someone read aloud this passage summary, and then discuss the questions in the Teacher Guide.	To learn about God's love and mercy through the Parable of the Prodigal Son.	• Student Guide	
Let's Learn About our Faith (15–20 minutes)	Draw Closer to God Read this section together, and then discuss the questions in the Teacher Guide.	To learn about penance, contrition, and how to make a good confession.	• Student Guide	• Penance • Penitent • Examination of Conscience • Perfect Contrition • Imperfect Contrition • Absolution
Did You Know? (as time permits)	Zacchaeus's Penance Ask one of the students to read this section.	To learn from the story of Zacchaeus how God's forgiveness is a free gift.	• Student Guide	
Let's Do Activities (10 minutes)	Seven Steps Put in order the seven steps to the Sacrament of Reconciliation. The Prodigal Son Story Take a quiz on the story of the Prodigal Son.	To help walk the student through the seven steps so they will remember what to do any time they go to Confession. To review the Parable of the Prodigal Son.	• Student Guide • Pencils	
Let's Recall and Reflect (5–10 minutes)	Discuss questions to make connections with what students learned.	To help students remember the main points and to go over key points from the session.	• Student Guide	

Sección	Actividad	Objetivo	Materiales
Historia de un santo (5-10 minutos, si el tiempo lo permite)	San Padre Pío Lean una breve historia de un santo y respondan las preguntas en la Guía del catequista.	Mostrar que Dios está presente en la vida de los santos.	• Guía del estudiante
Oremos (5 minutos)	Memorizar el versículo y, a continuación, finalizar con la oración.	Alentar a los estudiantes a meditar la Palabra de Dios en sus corazones.	• Guía del estudiante
Leamos una historia (Si el tiempo lo permite, o tarea para casa)	El camino a casa Leer un cuento que habla de los temas del arrepentimiento y el perdón.	Conectar la lección con la vida moderna.	• Guía del estudiante
Página de tarea del estudiante: ¡Vívelo!	¡Preparémonos! Practicar los siete pasos para recibir el Sacramento de la Reconciliación Creciendo en la cercanía a Dios Los estudiantes harán un dibujo y escribirán cómo se van a acercar más a Dios esta semana.	Ayudar a los estudiantes a prepararse para el sacramento. Animar a los estudiantes a prepararse para el Sacramento de la Reconciliación.	• Libro de actividades del estudiante
Página de tarea para la familia	Los padres pueden ayudar a su hijo o hija a prepararse para su primera confesión.	Dotar a los padres de herramientas para edificar la fe en la familia e involucrarlos en la sesión.	• Libro de actividades del estudiante
Actividades adicionales	Carrera de obstáculos el hijo pródigo Ver cómo evitar la tentación en una carrera de obstáculos. El juego de la reconciliación Revisar conceptos importantes al modo de un show de juegos. Tarjetas Memorizar los términos clave	Comprender que el hijo pródigo de la parábola bíblica es como todos nosotros cuando somos tentados a pecar. Repaso para comprender conceptos más allá de la simple memorización de términos y definiciones. Revisar los conceptos católicos más importantes.	• Véase la página 292 • Véase la página 294 • Véanse las páginas 381-388, también en el Libro de actividades del estudiante

Section	Activity	Purpose	Supplies
Story of a Saint (5-10 minutes, as time permits)	Saint Padre Pio Read a brief story about this saint and discuss the questions in the Teacher Guide.	To show how God is present in the lives of the saints.	• Student Guide
Let's Pray (5 minutes)	Practice the Memory Verse together, and then close in prayer.	To encourage students to hide God's Word in their hearts and pray to the Holy Spirit.	• Student Guide
Let's Read a Story (as time allows, or take-home)	The Long Road Read a modern story that follows the themes of contrition and forgiveness.	To connect the lesson to modern life.	• Student Guide
Student Take-Home Pages: Let's Live It!	Let's Get Ready! To practice the seven steps to receiving the Sacrament of Reconciliation. Growing Closer to God Students will draw a picture and write a way they became closer to God this week.	To help the students prepare for the sacrament. To encourage the students to be prepared for the Sacrament of Reconciliation.	• Student Activity Book
Family Take-Home Page	Parents can help their son or daughter to prepare for their First Confession.	To equip parents with tools for family faith building and involvement with the lesson.	• Student Activity Book
If-You-Have-Time Activities	The Prodigal Son Obstacle Course See what it's like to avoid temptation in an obstacle course. Reconciliation Game Show Review important concepts in the style of a game show. Flash Cards Memorize key terms.	To learn that the prodigal son in the Scripture story is like all of us when we are tempted to sin. To review for the understanding of concepts more than rote memorization of terms and definitions. To review important concepts and Catholic terms.	• See page 293 • See page 295 • See pages 383-384 Also in the Student Activity Book

Objetivos de la sesión

Después de esta sesión, los estudiantes deberían comprender los objetivos siguientes:

- Los pasos para confesarse.
- Examen de conciencia: pedimos al Espíritu Santo que nos revele nuestros pecados y que nos ayude a hacer una buena confesión.
- Confesión de los pecados: le contamos al sacerdote nuestros pecados, comenzando por los pecados más graves.
- Penitencia: recibimos una penitencia del sacerdote para hacer satisfacción por nuestros pecados.
- Absolución: el sacerdote nos da la absolución de nuestros pecados y el Espíritu Santo viene para perdonar nuestros pecados.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Conecta – Actividad de apertura
Nuestro Padre siempre perdona

Hoy vamos a leer una parábola de un hijo que lastima a su padre. Incluso cuando pecamos y huimos, nuestro Padre celestial se alegra mucho cuando pedimos perdón y regresamos a él! Coloca las calcomanías y colorea la imagen.

© 2018 Augustine Institute

Conecta – Actividad de apertura

Nuestro Padre siempre perdona

Esta actividad y las hojas de calcomanías están en el Libro de actividades del estudiante. Dirija a los estudiantes a que empiecen a hacerla mientras esperan a que los demás estudiantes lleguen y se acomoden. Proporcione lápices de colores.

Mientras los estudiantes trabajan, pídale que compartan si creen que están listos para su primera reconciliación.

Versículo de memoria

Mientras los estudiantes trabajan, pregúntele si recuerdan el versículo de memoria de la última sesión.

“Crea en mí, oh Dios, un puro corazón, un espíritu firme dentro de mí renueva”.

—Salmo 51,10

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Oremos

Querido Espíritu Santo,
Té doy las gracias por llenar mi corazón con tu amor.
Té doy las gracias por haberme llamado para regresar a ti.
Te pido que me ayudes a reconocer mis pecados
y a arrepentirme verdaderamente de ellos,
a confesarlos,
y a acercarme más a tí.
Amén.

Introducción
Te acuerdas de la última vez que le pediste perdón a alguien? A veces es difícil pedir perdón, pero siempre vale la pena. Nos sentimos muy bien cuando escuchamos que alguien dice: "Te perdono", y sabemos que cualquier error pertenece ya al pasado. Tenemos esta conversación con Dios en el Sacramento de la Reconciliación. Debido a que esta conversación es tan importante, la Iglesia nos da unos pasos específicos que debemos seguir cuando vamos a confesarnos.

Oremos

Empiece la sesión con una oración. Haga que los estudiantes vayan a la página 178 de la Guía del estudiante y lean el apartado OREMOS. A continuación,lea en voz alta la INTRODUCCIÓN de la Guía del estudiante.

Main Objectives

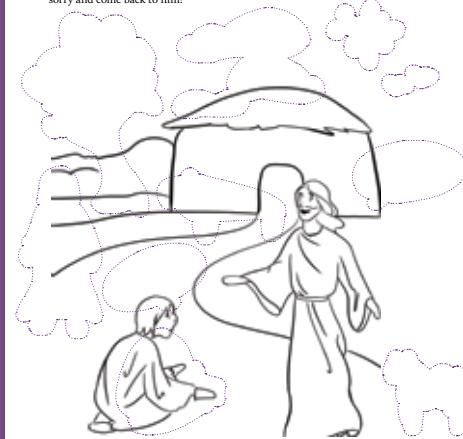
After this Session, the students should understand the following objectives:

- The steps for going to Confession.
- Examination of Conscience: We ask the Holy Spirit to reveal our sins and to help us make a good confession.
- Confession of Sins: We tell the priest our sins, starting with the most serious sins.
- Penance: We receive a penance from the priest to make satisfaction for our sins.
- Absolution: The priest gives us Absolution for our sins and the Holy Spirit comes to forgive us of our sins.

Connect — Opening Activity

Our Father Always Forgives

Today we will read a parable about a boy who hurt his father. Even when we sin and run away, our heavenly Father is so happy when we are sorry and come back to him!



© 2018 Augustine Institute

Connect — Opening Activity

Our Father Always Forgives

This activity page and the stickers are in the Student Activity Book. Direct students to get started on this as they enter and wait for others to arrive and get settled. Provide crayons.

As students work, ask them to share if they think they are ready for their First Reconciliation.

Review Memory Verse

As students are working, inquire if they remember the memory verse from the last session.

“Create in me a clean heart, O God, and renew a right spirit in me!”

—Psalm 51:10

Session 7
Celebrating Reconciliation

Introduction
Do you remember the last time you told someone “I’m sorry”? Sometimes it’s hard to apologize, but it’s always worth it. It feels so good to hear someone say, “I forgive you,” and know that any mistakes are in the past. We have this conversation with God in the Sacrament of Reconciliation. Because this conversation is so important, the Church gives us specific steps to follow when we go to Confession.

Let’s Pray

Dear Holy Spirit,
Thank you for filling my heart with your love.
Thank you for calling me to return to you.
Please help me to recognize and be truly sorry for my sins,
to confess them,
and to draw closer to you.
Amen.

| You Are Forgiven | 179

Let’s Pray

Begin the session with a prayer. Have students turn to page 179 of the Student Guide and read the LET’S PRAY section along with you. Then read aloud the INTRODUCTION from the Student Guide.



Profundización para el catequista

Lea la siguiente información cuando prepare esta sesión.

No es fácil admitir que nos hemos equivocado. Y aunque Dios ya conoce nuestros pecados antes de confesarnos, puede resultar difícil decirlos en voz alta, especialmente delante de un sacerdote. Aunque la confesión puede ser a veces incómoda, es una de las conversaciones más importantes que podemos tener. Es importante recordar siempre que aunque el sacerdote está presente, nuestra conversación se da realmente con Dios. No tenemos nada que temer en el Sacramento de la Reconciliación, porque en ella nos encontramos con nuestro amoroso y misericordioso Dios, que murió en la cruz para que pudiéramos tener esta conversación con Dios y recibir su perdón.

La confesión es tan importante que tenemos que prepararnos para ella con anticipación, haciendo el examen de conciencia. Debemos considerar a través de la oración en qué hemos pecado, de manera que estemos listos para enumerar nuestros pecados en la confesión y no corramos el riesgo de olvidar algo importante al tener que pensar en ello sobre la marcha.

La confesión termina cuando el sacerdote nos da la absolución y somos perdonados, pero la conversación continúa cuando salimos para hacer la penitencia que se nos ha impuesto. La confesión no solo nos hace sentir mejor. Realmente nos hace mejores porque nos purifica de todos nuestros pecados y nos da la gracia de Dios para cambiar después nuestra forma de vivir la vida.

Veamos

Cómo hacer una buena confesión

(12:36 minutos)

El segmento en video puede ser visto en cualquier momento durante la sesión. Estos son los principales puntos de enseñanza en el video:

- Cómo preparar nuestros corazones para ir al Sacramento de la Reconciliación.
- Los diferentes pasos de la confesión.
- Qué es la penitencia y cómo hacer nuestra penitencia.

Preguntas para la discusión

1. ¿Qué te pone nervioso de la confesión?

Las respuestas variarán. Algunos pueden estar preocupados por cometer un error o no saber qué hacer. Otros pueden estar inquietos por lo que el sacerdote pueda pensar de ellos. No importan las respuestas, asegúreles que el Sacramento de la Reconciliación es un lugar seguro y que el sacerdote está ahí para ayudarles, aunque se olviden de algo.

2. ¿Qué es la penitencia?

La penitencia es un pequeño acto de amor que expresa nuestra tristeza por haber pecado. La penitencia también ayuda a reparar el daño causado por el pecado y nos ayuda a recuperar nuestra salud espiritual satisfaciendo el pecado.



3. ¿Qué te emociona de ir a la confesión?

Unos pueden estar entusiasmados por recibir la gracia y el perdón de Dios. Otros pueden estar entusiasmados por participar en un sacramento que han visto recibir a sus padres y hermanos mayores. Algunos pueden sentir curiosidad por lo que el sacerdote les preguntará durante la confesión. Deberíamos estar entusiasmados sobre todo por encontrarnos con Jesús nuestro Señor en este sacramento.

Digging Deeper: Teacher Prep

Read the following background information as you prepare for this session.

It's not easy to admit that we are wrong. And even though God already knows our sins before we confess, it can be difficult to say them out loud—especially in front of a priest. Although Confession can be uncomfortable at times, it is one of the most important conversations we can have. It is important to always remember that although the priest is present, our conversation is really with God. We have nothing to fear in the Sacrament of Reconciliation because in it we meet our all-loving and all-merciful God, who died on the Cross so that we could be having this conversation with God and receive his forgiveness!

Confession is so important that we prepare for it in advance by making an examination of conscience. We prayerfully consider the ways that we have sinned so that we will be ready to list our sins in Confession—and not risk missing something important because we had to think on the spot.

Confession ends when the priest gives us Absolution and we are forgiven, but the conversation continues as we go out to do the penance that we have received. Confession doesn't just make us feel better. It actually makes us better by cleansing us from all our sins and giving us God's grace for changing the way we live our lives afterward.

Let's Watch

How to Make a Good Confession (12:36 minutes)

The video segment can be viewed at any time during the session. Here are the main teaching points in this session's video:

- The way to prepare our hearts to go to the Sacrament of Reconciliation.
- The different steps of how to go to Confession.
- What a penance is and how we do our penance.



Discussion Questions

1. What makes you nervous about going to Confession?

Answers will vary. Some may be worried about making a mistake or not knowing what to do. Others might be worried about what the priest might think of them. No matter the answers, reassure them that the Sacrament of Reconciliation is a safe place and that the priest is there to help them, even if they forget something.

2. What is penance?

Penance is a small act of love that expresses our sorrow for our sins. Penance also helps to repair the harm caused by sin and helps us recover our spiritual health by making amends for sin.

3. What makes you excited about going to Confession?

Some may be excited about receiving God's grace and forgiveness. Some may be excited about participating in a sacrament that they have watched their parents and older siblings receive. Some may be curious about what the priest might ask them during Confession. We should be most excited about encountering Jesus our Lord in this sacrament.

Profundización para el catequista

Lea la siguiente información cuando prepare esta sesión.

En la parábola del hijo pródigo, cuando el hijo obtiene su parte de la herencia y abandona la casa, no se trata solo de que el hijo haya alcanzado la mayoría de edad y comience su propia vida, como esperamos que hagan los adultos jóvenes en nuestra sociedad moderna. Cuando él le dice a su padre: "Padre, dame la parte de la hacienda que me corresponde". (Lucas 15,12), él básicamente está diciendo: "No puedo esperar a que estés muerto, quiero mi dinero ahora". O, por decirlo de otra manera: "Tus cosas son más importantes para mí que tú". Esto es esencialmente lo mismo que decimos a Dios cuando pecamos. Siempre que elegimos algo por encima de Dios y su voluntad para nosotros, estamos diciéndole: "Este mundo creado, incluido mi libre albedrío, es más importante para mí que tú".

Cuando el hijo recobra la conciencia entre los cerdos –una imagen particularmente vívida de tocar fondo para un judío, considerando la prohibición de la Ley Mosaica de no tener nada que ver con estos animales inmundos–, se da cuenta de que no solo ha malgastado el dinero de su padre, sino que, lo más importante, ha rechazado por completo el amor de su padre. En su culpabilidad, él asume que el amor de su padre es algo que puede haber perdido totalmente, al igual que el dinero. Pero cuando él regresa a casa, comprende la profundidad del amor de su padre. Esto es lo que Jesús nos quiere hacer entender acerca del amor de nuestro Padre celestial. No importa si hemos ignorado o rechazado su amor, él está preparado y a la espera para darnos la bienvenida con los brazos abiertos. Su amor es inagotable.

Leamos la Palabra de Dios

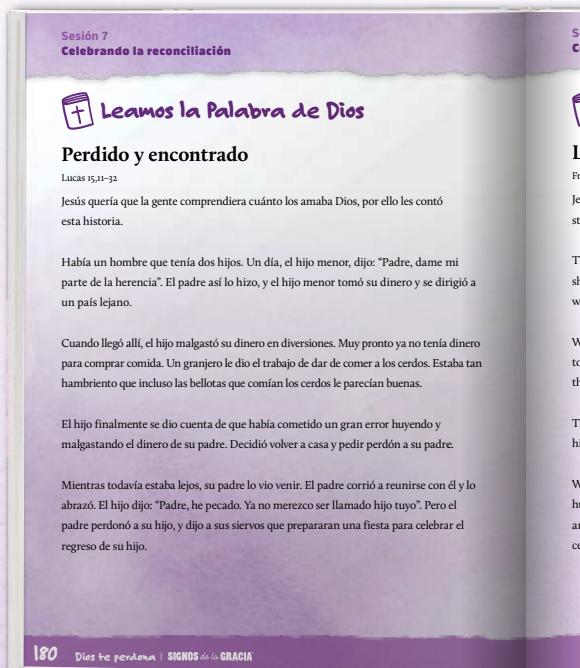
Perdido y encontrado

Lucas 15,11-32

Que alguien lea en voz alta el pasaje LEAMOS LA PALABRA DE DIOS en la Guía del estudiante en la página 180. Deténgase lo necesario para ayudar a los estudiantes a comprender las palabras clave que serán introducidas a lo largo de la sesión. Las definiciones se encuentran en la Guía del estudiante.

Después de leer el apartado de la Escritura, los estudiantes deberían reconocer que...

- El hijo menor sintió la contrición cuando las cosas le empezaron a ir mal en tierra extranjera.
- El padre perdonó gustosamente a su hijo y le dio la bienvenida a casa.
- El hermano mayor no creía que el perdón del padre fuera justo porque él no comprendía su amor.
- Cuando cometemos un pecado y regresamos a Dios, es como si estuviéramos muertos y fuéramos devueltos a la vida.



Digging Deeper: Teacher Prep

Read the following background information in preparation for this session.

In the Parable of the Prodigal Son, when the son takes his share of the inheritance and leaves home, he is not just coming of age and starting his own life—as we expect young adults to do in our modern society. When he tells his father, “Father, give me the share of property that falls to me” (Luke 15:12), he is basically saying, “I can’t wait until you’re dead, I just want my money now.” Or, to put it another way, “Your stuff is more important to me than you are.” This is essentially the same thing we say to God when we sin. Whenever we choose something over God and his will for us, we are telling him, “This world you created—including my own free will—is more important to me than you are.”

When the son comes to his senses among the pigs—a particularly vivid portrayal of rock-bottom for a Jew, considering the Mosaic Law’s prohibition against having anything to do with these unclean animals—he realizes that he has not only squandered his father’s money, but more importantly he has utterly rejected his father’s love. In his guilt, he assumes that his father’s love is something that can be utterly lost, just like the money. But when he returns home he learns the depth of his father’s love. This is what Jesus wants us to understand about our Heavenly Father’s love. No matter how we have ignored or rejected his love, he is ready and waiting to welcome us back with open arms. His love is inexhaustible.

Let's Read God's Word

Lost and Found From Luke 15:11–32

Have someone read aloud the LET'S READ GOD'S WORD passage in the Student Guide on page 181. Pause as necessary to help students understand the key words as they are introduced throughout the session. Definitions are in the Student Guide.

After reading the Scripture section, students should recognize that...

- The younger son felt contrition when things started going badly for him in the foreign land.
- The father gladly forgave his son and welcomed him home.
- The older brother did not think the father's forgiveness was fair because he didn't understand his love.
- When we sin and turn back to God, it is like we were dead and are brought back to life.



Hablemos

Preguntas para la discusión

Use las preguntas siguientes para ayudar a sus estudiantes a entender con mayor profundidad el material de LEAMOS LA PALABRA DE DIOS.

1. ¿De qué manera esta historia nos ayuda a comprender a Dios y al Sacramento de la Reconciliación?

Algunas respuestas pueden ser que el padre estaba deseando que su hijo regresara y corrió hacia él tan pronto como lo vio en la distancia. Dios siempre quiere que volvamos a él y viene a nosotros ofreciéndonos el perdón.

Si tiene tiempo, he aquí algunas preguntas adicionales para responder en clase:

2. ¿Por qué crees que el hijo menor se fue de casa?

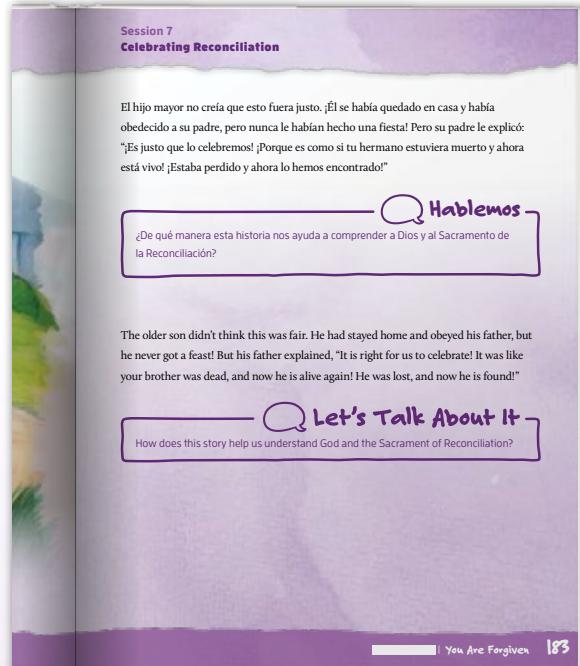
¿Por qué volvió?

Se fue de su casa porque quería divertirse; solo le importaba lo que él quería y nadie más. Él creía que la vida en otra parte sería mejor que con su padre. Volvió a casa cuando se sintió miserable por todos los errores que había cometido. Se dio cuenta de que la vida en tierra extranjera no era mejor que con su padre.

3. ¿Cómo trató el padre a su hijo cuando regresó?

¿Cómo nos trata Dios cuando le decimos que nos arrepentimos de nuestros pecados?

El Padre acogió a su hijo. Estaba feliz de verle, y quiso celebrar su regreso. Él no le hizo sentir mal ni lo castigó por sus errores. Esta es la forma en que Dios nos trata cuando nos arrepentimos de nuestros pecados y volvemos a él: Dios se regocija y nos acoge con los brazos abiertos.



4. ¿Cómo se sintió el hermano mayor ante la forma en que su padre perdonó a su hermano? ¿Crees que el hermano mayor entendía realmente el amor de su padre? ¿Por qué sí o por qué no?

El hermano mayor estaba celoso. Creía que no era justo que a su hermano menor se le acogiera en casa con una fiesta después de que él hubiera tomado tantas malas decisiones. No entendía el amor de su padre. Si hubiera entendido el amor de su padre, habría comprendido por qué era importante celebrar el regreso de su hermano. Él habría sabido que la misericordia del padre es superior a lo que exige la justicia.

Let's Talk About It

Discussion Questions

The following are questions you can ask your students to help them understand the LET'S READ GOD'S WORD material in more depth.

1. How does this story help us understand God and the Sacrament of Reconciliation?

Some answers may include that the father was looking for the son to return and ran to meet him as soon as he saw him in the distance. God always wants us to return to him and comes to us offering us forgiveness.

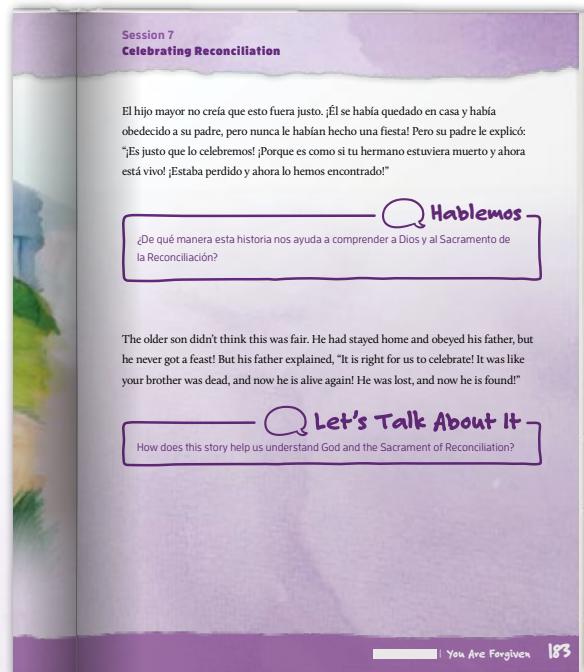
If you have time, here are some additional questions to discuss in class.

2. Why do you think the younger son left home? Why did he come back?

He left home because he wanted to have fun; he only cared about what he wanted and not about anyone else. He thought life was better somewhere else than it was with his father. He came home when he was miserable because of all the mistakes he had made. He realized that life was not better in the foreign land—it was better with his father after all.

3. How did the father treat his son when he returned? How does God treat us when we say we are sorry for our sins?

The father welcomed his son. He was happy to see him, and he wanted to celebrate his return. He didn't make him feel bad or punish him for his mistakes. This is how God treats us when we are sorry for our sins and return to him—God rejoices and welcomes us back with open arms.



Session 7
Celebrating Reconciliation

El hijo mayor no creía que esto fuera justo. ¡El se había quedado en casa y había obedecido a su padre, pero nunca le habían hecho una fiesta! Pero su padre le explicó: "Es justo que lo celebremos! ¡Porque es como si tu hermano estuviera muerto y ahora está vivo! ¡Estaba perdido y ahora lo hemos encontrado!"

Hablemos
¿De qué manera esta historia nos ayuda a comprender a Dios y al Sacramento de la Reconciliación?

The older son didn't think this was fair. He had stayed home and obeyed his father, but he never got a feast! But his father explained, "It is right for us to celebrate! It was like your brother was dead, and now he is alive again! He was lost, and now he is found!"

Let's Talk About It
How does this story help us understand God and the Sacrament of Reconciliation?

You Are Forgiven 183

4. How did the older brother feel about the way his father forgave his younger brother? Do you think the older brother really understood his father's love? Why or why not?

The older brother was jealous. He didn't think it was fair for his younger brother to be welcomed home with a party after he had made so many bad choices. He didn't understand his father's love. If he had understood his father's love, he would have understood why it was important to celebrate his brother's return. He would have known that the father's mercy is greater than the demands of justice.

Profundización para el catequista

Lea la siguiente información cuando prepare esta sesión.

Uno de los detalles más sorprendentes de la parábola del hijo pródigo es el comportamiento del padre al saludar a su hijo. No espera a que su hijo recorra todo el camino a casa y a que se disculpe totalmente antes de que él le dé su perdón. Salió corriendo al encuentro con su hijo, lo que indica que debía de haber estado vigilando, esperando a que regresara, y le dio la bienvenida incluso antes de que el hijo pudiera pronunciar la disculpa que había ensayado. Este tipo de comportamiento no se correspondería con la dignidad que uno esperaría del amo de una gran casa, de igual modo en que la singular misericordia de Dios supera constantemente nuestras expectativas.

Los actos del penitente

La misericordia de Dios no tiene límite, y él está dispuesto y a la espera para ofrecérnosla en el Sacramento de la Reconciliación. Pero debemos estar arrepentidos de nuestros pecados y abiertos a la misericordia de Dios para recibirla. Hacemos esto si realizamos diligentemente los tres actos del penitente: la contrición, la confesión y la satisfacción.

Si no estamos arrepentidos de nuestros pecados, no podemos recibir el perdón de Dios. A fin de ser conscientes de todos nuestros pecados y mostrar la contrición apropiada por ellos, debemos hacer el examen de conciencia antes de ir a confesarnos. Si no nos preparamos para el sacramento antes de recibirlo, no podremos aprovechar de él todo lo que Dios nos quiere dar.

Aprendamos sobre nuestra fe

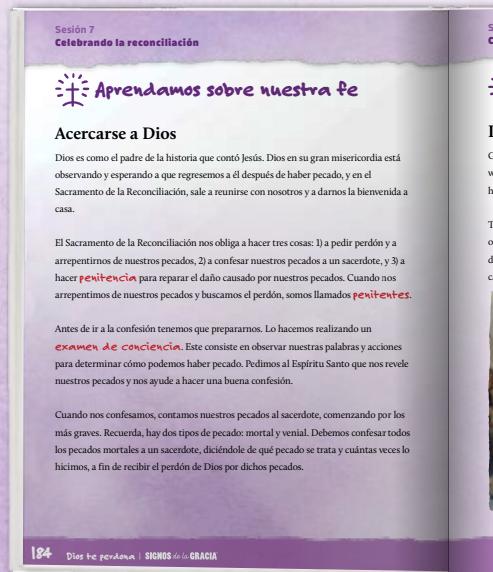
Acercarse a Dios

Que alguien lea en voz alta APRENDAMOS SOBRE NUESTRA FE en la Guía del estudiante en la página 184. Deténgase lo necesario para ayudar a los estudiantes a comprender las palabras clave que serán introducidas a lo largo de la sesión. Las definiciones se encuentran en la Guía del estudiante.

Después de leer este apartado, los estudiantes deberían reconocer que...

- En el Sacramento de la Reconciliación, Dios nos sale al encuentro y nos da la bienvenida a casa.
- Las tres cosas que debemos hacer para el Sacramento de la Reconciliación son: 1) arrepentirnos, 2) confesar nuestros pecados a un sacerdote, y 3) hacer la penitencia.
- La penitencia repara el daño causado por nuestros pecados.
- Somos llamados penitentes cuando nos arrepentimos de nuestros pecados y buscamos el perdón.
- Nos preparamos para la confesión haciendo el examen de conciencia.
- Debemos confesar todos los pecados mortales por su tipo (lo que hicimos) y por su número (cuántas veces lo hicimos) en el Sacramento de la Reconciliación.

- Es una idea muy buena confesar también nuestros pecados veniales en el sacramento.
- Todo lo que decimos en la confesión es totalmente secreto.
- El acto de contrición es la oración que dice a Dios que estamos arrepentidos.
- La contrición perfecta es pedir perdón por nuestros pecados porque amamos a Dios.
- La contrición imperfecta es pedir perdón por nuestros pecados porque tenemos miedo del castigo. Dios nos perdona aunque solo tengamos la contrición imperfecta.
- Cuando el sacerdote pronuncia las palabras de la absolución, el Espíritu Santo viene para perdonar nuestros pecados.



Digging Deeper: Teacher Prep

Read the following background information as you prepare for the session.

One of the striking details in the Parable of the Prodigal Son is the father's behavior in greeting his son. He didn't wait for his son to make it all the way home and fully apologize before forgiving him. He ran out to meet his son—indicating that he must have been keeping a lookout, waiting for him to return—and welcomed him back even before the son got through the apology he had rehearsed. This kind of behavior was not in keeping with the dignity one would expect of the master of a great household, just as God's extravagant mercy constantly surpasses our expectations.

The Actions of the Penitent

God's mercy is without limit, and he is ready and waiting to offer it to us in the Sacrament of Reconciliation. But we must be sorry for our sins and open to God's mercy in order to receive it. We do this by diligently performing the three actions of the penitent: contrition, confession, and satisfaction.

If we are not sorry for our sins, we cannot receive God's forgiveness. In order to be aware of all of our sins and to show proper contrition for them, we should make an examination of conscience before going to Confession. If we do not prepare for the sacrament before receiving it, we won't get as much out of it as God wants to give us.

Let's Learn About Our Faith

Draw Closer to God

Have someone read aloud the LET'S LEARN ABOUT OUR FAITH in the Student Guide on page 185. Pause as necessary to help students understand the key words as they are introduced throughout the session. Definitions are in the Student Guide.

After reading this section, the student should recognize that...

- In the Sacrament of Reconciliation, God runs out to meet us and welcomes us home.
- The three things we must do for the Sacrament of Reconciliation are 1) repent, 2) confess our sins to a priest, and 3) do penance.
- Penance repairs the damage caused by our sins.
- We are called penitents when we repent of our sin and seek forgiveness.
- We get ready for Confession by making an examination of conscience.
- We must confess all mortal sins in kind (what we did) and number (how many times we did it) in the Sacrament of Reconciliation.
- It is a very good idea to confess our venial sins in the sacrament as well.
- Everything we say in Confession is completely secret.
- The Act of Contrition is the prayer that tells God we are sorry.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Let's Learn About Our Faith

Draw Closer to God

God is like the father in the story Jesus told. God in his great mercy is watching and waiting for us to turn back to him after we sin, and in the Sacrament of Reconciliation, he runs out to meet us and welcome us home.

The Sacrament of Reconciliation requires us to do three things: 1) to be sorry and repent of our sins, 2) to confess our sins to a priest, and 3) to do **penance** to repair the damage caused by our sins. When we repent of our sin and seek forgiveness, we are called **penitents**.



Before we go to Confession we have to get ready. We do this by making an **Examination of Conscience**. This means looking at our words and actions to determine how we may have sinned. We ask the Holy Spirit to reveal our sins to us and to help us make a good confession.

When we make our confession, we tell our sins to the priest, starting with the most serious ones. Remember, there are two kinds of sin: mortal and venial. We must confess all mortal sins to a priest.

You Are Forgiven 185

Sentir contrición en nuestros corazones es importante, pero eso por sí solo no nos concede la gracia del sacramento. Aún debemos confesar nuestros pecados a un sacerdote. Como explica San Jerónimo: “Si el enfermo se avergüenza de descubrir su llaga al médico, la medicina no cura lo que ignora” (citado en CIC I456). Dios conoce todos nuestros pecados aún mejor que nosotros, pero parte de la curación de este sacramento es que reconocemos nuestras heridas cuando confesamos nuestros pecados.

Si estamos arrepentidos y confesamos nuestros pecados, Dios nos perdona plena y gratuitamente. Nuestros pecados son perdonados, pero algunos de los efectos de esos pecados permanecen: “La absolución quita el pecado, pero no remedia todos los desórdenes que el

pecado causó” (CIC I459). Por eso, también estamos obligados a hacer satisfacción por nuestros pecados a través de la penitencia. La penitencia no es ganarse el perdón, sino colaborar con la gracia de Dios para ayudar a reparar el daño que nuestros pecados han causado. La penitencia nos devuelve la salud espiritual a través de la oración y las obras de misericordia, servir a nuestro prójimo, y el sacrificio (como el ayuno).

En la Iglesia la exigencia mínima es que confesemos nuestros pecados graves al menos una vez al año (cf. CIC 2042). ¡Pero la sanación y la gracia de este sacramento son tan profundas que debemos aprovecharnos de ella a menudo y confesar también nuestros pecados veniales!

Hablemos

Las siguientes preguntas tienen el fin de ayudar a sus estudiantes a entender el material “Aprendamos sobre nuestra fe”, más en profundidad.

Preguntas para la discusión

1. ¿Por qué el examen de conciencia nos ayuda a hacer una confesión mejor?

Algunas respuestas pueden ser porque observar detenidamente nuestras palabras y acciones nos ayuda a reconocer cómo hemos pecado.

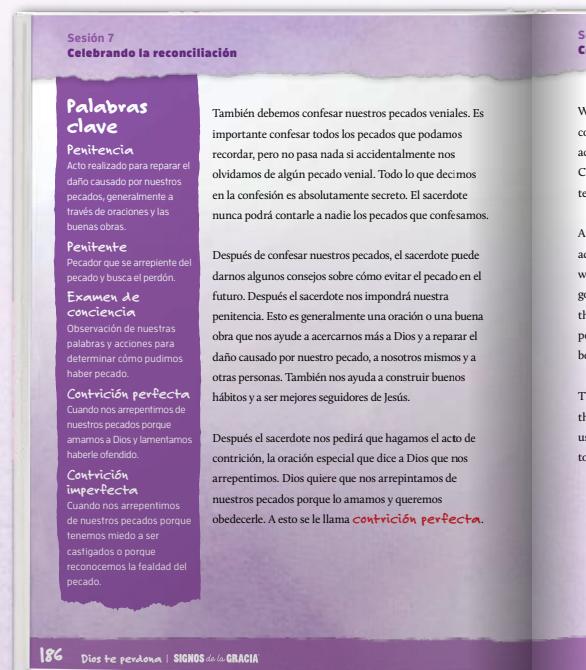
Si tiene tiempo, he aquí algunas preguntas adicionales para responder en clase:

2. ¿Qué pecados estamos obligados a confesar a un sacerdote en el Sacramento de la Reconciliación?

Estamos obligados a confesar todos los pecados mortales y a contarle al sacerdote lo que hicimos y cuántas veces lo hicimos. ¡Pero es una muy buena idea confesar todos nuestros pecados veniales también!

3. Explica por qué la penitencia no es ganarse el perdón de Dios

El perdón de Dios es un don gratuito, no es algo que podamos ganarnos. Dios nos perdona porque nos ama, como el padre de la parábola del hijo pródigo. La penitencia es algo que hacemos después de que Dios nos haya perdonado. Ayuda a sanar el daño



que nuestro pecado ha causado en nuestras vidas y en la vida de las personas que nos rodean. Nos ayuda a acercarnos más a Dios.

4. ¿En qué parte de la confesión el Espíritu Santo viene y perdona nuestros pecados?

Cuando el sacerdote pronuncia las palabras de la absolución, el Espíritu Santo perdona nuestros pecados.

Session 7

Celebrating Reconciliation

Feeling contrition in our hearts is important, but that alone does not gain for us the grace of the sacrament. We must still confess our sins to a priest. As Saint Jerome explains it: “If the sick person is too ashamed to show his wound to the doctor, the medicine cannot heal what it does not know” (quoted in CCC 1456). God knows all of our sins even better than we do, but part of the healing of this sacrament is that we acknowledge our wounds when we confess our sins.

If we are sorry and we confess our sins, God freely and fully forgives us. Our sins are forgiven, but some of the effects of those sins still remain: “Absolution takes away

sin, but it does not remedy all the disorders sin has caused” (CCC 1459). This is why we are also required to make satisfaction for our sins through penance. Penance is not earning forgiveness, but is our cooperation with God’s grace to help repair the damage our sins have caused. Penance helps make us spiritually healthy again through prayer, works of mercy, serving our neighbor, and self-denial (like fasting).

The Church’s minimum requirement is that we confess our grave sins at least once a year (see CCC 2042). But the healing and grace of this sacrament are so profound that we should take advantage of it often and confess our venial sins as well!

Let's Talk About It

Following are questions you can ask your students to help them understand the LET'S LEARN ABOUT OUR FAITH material in more depth.

Discussion Questions

1. Why does an examination of conscience help us make a better Confession?

Some answers may include looking closely at our words and actions helps us recognize how we have sinned.

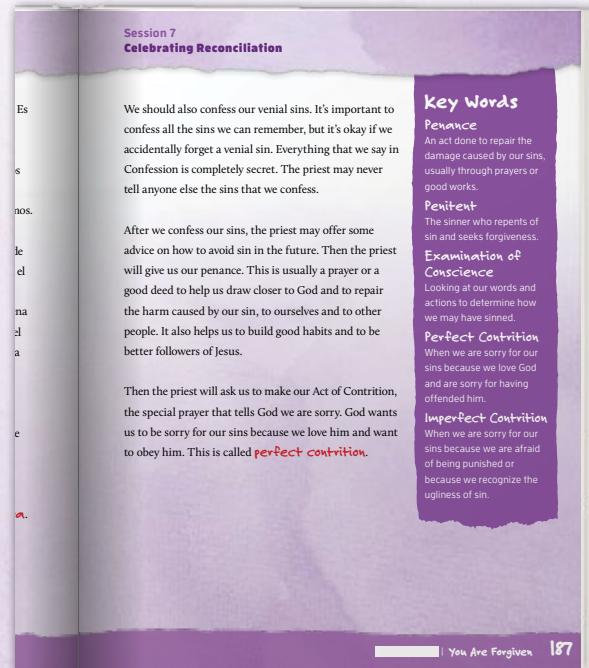
If you have time, here are some additional questions to discuss in class.

2. Which sins are we required to confess to a priest in the Sacrament of Reconciliation?

We are required to confess all mortal sins and to tell the priest what we did and how many times we did it. But it is a very good idea to confess all of our venial sins as well!

3. Explain why penance is not earning God's forgiveness.

God's forgiveness is a free gift—it is not something that we could ever earn. God forgives us because he loves us, just like the father in the Parable of the Prodigal Son. Penance is something we do after God has forgiven us. It helps heal the damage that



our sin has caused in our lives and the lives of other people around us. It helps us draw closer to God.

4. During what part of Confession does the Holy Spirit come and forgive us of our sins?

When the priest says the words of Absolution, the Holy Spirit forgives us of our sins.

¿Sabías que...?



Pida a un alumno que lea en voz alta el apartado ¿SABÍAS QUE ... ? en la página 190 de la Guía del estudiante.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

¿Sabía que...?

La penitencia de Zaqueo

Un día Jesús atravesaba la ciudad de Jericó. Todos fueron a verlo, también Zaqueo, el jefe de los recaudadores de impuestos. Zaqueo era bajito y no podía ver a Jesús porque había demasiada gente. Así que Zaqueo trepó a un árbol para tener una vista mejor. Cuando Jesús pasó, miró hacia arriba y vio a Zaqueo. Jesús dijo, "Zaqueo, baja! hoy voy a quedarme en tu casa".

Zaqueo bajó del árbol y acogió a Jesús en su casa. Zaqueo se había vuelto muy rico porque recaudó deshonestamente dinero extra de la gente. Pero ahora se dio cuenta de que eso estaba mal, y se arrepintió. Zaqueo le dijo a Jesús: "Yo daría la mitad de todo lo que poseo a los pobres, y si he robado dinero a alguien, le voy a devolver cuatro veces más!"

Zaqueo trató de reparar el daño causado por sus pecados. Esto se llama hacer satisfacción por nuestros pecados, y es lo mismo que hacemos a través de nuestra penitencia.

El perdón de Dios es un don gratuito. No hay nada que podamos hacer para merecerlo. Pero incluso después de que Dios haya perdonado nuestros pecados, algunos de los daños causados por nuestros pecados siguen estando allí. Una parte de estar verdaderamente arrepentidos de nuestros pecados es querer reparar ese daño. La penitencia satisface nuestros pecados reparando el daño que hemos causado.

190 | DIOS TE PERDONA | SIGNOS DE LA GRACIA

Tarjetas

Las Tarjetas para esta sesión pueden encontrarse a partir de la página 381. También puede encontrar estas tarjetas en el Libro de actividades del estudiante para que sus estudiantes las usen.

Utilice para esta sesión las Tarjetas que tienen por detrás las definiciones de las palabras clave. Estas tarjetas pueden utilizarse junto con las tarjetas de otras sesiones a fin de revisar conceptos importantes, para ayudar a los estudiantes a aprender y comprender términos católicos importantes y a conocer el lenguaje de la fe.

Materiales necesarios:

- Copias de las Tarjetas en cartulina.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Tarjetas
Palabras clave – Sesión 7

Penitencia	Penitente
Examen de conciencia	Contrición perfecta
Penitencia	Penitente
Examen de conciencia	Contrición perfecta
Contrición imperfecta	Absolución

© 2018 Augustine Institute

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Tarjetas
Palabras clave: Sesión 7

Penitencia	Penitente
Examen de conciencia	Contrición perfecta
Contrición imperfecta	Absolución

SIGNOS DE LA GRACIA | DIOS TE PERDONA | 381

Session 7

Celebrating Reconciliation

Did You Know?



Ask a student to read aloud the DID YOU KNOW? section on page 191 in the Student Guide.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Did You Know?

Zacchaeus's Penance

One day Jesus was passing through the city of Jericho. Everyone came to see him—even Zacchaeus, the chief tax collector. Zacchaeus was short, and he couldn't see Jesus because there were too many people. So Zacchaeus climbed up a sycamore tree to get a better view. When Jesus passed by he looked up and saw Zacchaeus. Jesus said, "Come down, Zacchaeus! I'm going to stay at your house today."

Zacchaeus climbed down and welcomed Jesus into his home. Zacchaeus had become very rich because he dishonestly took extra money from people. But now he realized that this was wrong, and he was sorry. Zacchaeus told Jesus, "I will give half of everything I own to the poor, and if I stole money from anyone I will give them back four times as much as I took!"

Zacchaeus tried to repair the damage caused by his sins. This is called making satisfaction for our sins, and it's the same thing we do through our penance.

God's forgiveness is a free gift. There is nothing that we can do to earn it. But even after God has forgiven our sins, some of the damage caused by our sins is still there. Part of being truly sorry for our sins is wanting to repair that damage. Penance makes satisfaction for our sins by repairing the damage we have caused.

You Are Forgiven 191

Flash Cards

Flash Cards for this session can be found starting on page 383. You can also find these cards in the Student Activity Book for your students to use.

Use the master Flash Cards with the definitions on the back for the Key Words for this session. These cards can be used along with the cards from other sessions in order to review important concepts, to help students learn and understand important Catholic terms, and to know the language of the Faith.

Materials Needed:

- Copies of the Flash Cards on cardstock

Session 7
Celebrating Reconciliation

Flash Cards
Key Words - Session 7

Penance	Penitent
Examination of Conscience	Perfect Contrition
Absolution	

Session 7
Celebrating Reconciliation

Flash Cards
Key Words - Session 7

Penance	Penitent
Examination of Conscience	Perfect Contrition
Imperfect Contrition	Absolution

© 2018 Augustine Institute

SIGNS OF GRACE | You Are Forgiven 383

Hagamos actividades

Siete pasos

Lean en voz alta las instrucciones para esta actividad en la página 192 de la Guía del estudiante. Deje que los estudiantes trabajen individualmente o en parejas antes de corregir la actividad entre todos.

Esta actividad refuerza los siguientes objetivos...

- Aprender los pasos de la confesión.
- Examen de conciencia: pedir al Espíritu Santo que nos revele nuestros pecados y que nos ayude a hacer una buena confesión.
- Confesión de los pecados: le contamos al sacerdote nuestros pecados, comenzando por los pecados más graves.
- Penitencia: recibimos una penitencia del sacerdote para hacer satisfacción por nuestros pecados.
- Absolución: el sacerdote nos da la absolución de nuestros pecados y el Espíritu Santo viene para perdonar nuestros pecados.

Clave de respuestas

- 4.
- 1.
- 6.
- 3.
- 2.
- 7.
- 5.

El relato del hijo pródigo

Lean en voz alta las instrucciones para esta actividad en la página 194 de la Guía del estudiante. Deje que los estudiantes trabajen individualmente o en parejas antes de corregir la actividad entre todos.

Clave de respuestas

1. A. dinero
2. C. alimentador de cerdos
3. B. triste y apenado
4. C. a casa
5. A. lo perdonó

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Hagamos actividades

Siete pasos

¡El Sacramento de la Reconciliación no es difícil ni da miedo! Recuerda que si se te olvida algo, el sacerdote te ayudará. Y siempre puedes traer contigo la hojita que se lleva. Cómo hacer una buena confesión de la sesión 6 para ayudarte a recordar lo que llenes que hacer en todo momento mientras te confesas.

A continuación se muestran los pasos para el Sacramento de la Reconciliación: ¡A ver si pue des ordenarlos del 1 al 7!

- RECIBIR LA PENITENCIA** – después de contarle tus pecados, el sacerdote hablará contigo y te dará una penitencia que deberás cumplir después de la confesión.
- EXAMEN DE CONCIENCIA** – antes de tu confesión, pídele a Dios que te ayude a sentir un verdadero dolor por tus pecados. Luego, reflexiona sobre tus pecados. Pregúntate: ¿He incumplido algunos mandamientos? ¿En qué he fallado a la hora de amar a Dios como debería? ¿Cómo he lastimado a otros?
- ABSOLUCIÓN** – por último, el sacerdote rezará la oración que perdona tus pecados. Él pondrá sus manos sobre tu cabeza. Harán juntos la señal de la cruz y, a continuación, podrás decir, "Gracias, Padre". ¡Y entonces puedes ir en paz!
- CONFESAR TUS PECADOS** – entonces contarás al sacerdote tus pecados. No tengas miedo de decirte todos tus pecados, comenzando por los peores. Cuando termines, di: "Estoy arrepentido de estos y de todos mis pecados".
- SALUDAR AL SACERDOTE** – cuando entres en el confesionario, haz el signo de la cruz. A continuación, el sacerdote te dirá: ¡Avísale a María Purísima! y tu responderás: "Sin pecado concebida Esta es mi primera confesión".
- CUMPLIR LA PENITENCIA** – después de salir del confesionario, arrodíllate en un banco de la iglesia y reza la penitencia que el sacerdote te impuso. O, si te dio algo que llenes que hacer, ¡pízalo tan pronto como puedas!
- ACTO DE CONTRICIÓN** – después de que el sacerdote te imponga la penitencia, te pedirá que digas el acto de contrición. Lo puedes decir de memoria, leerlo, o incluso decirle a Dios que estás arrepentido de corazón utilizando tus propias palabras.

192 Dios te perdona | SIGNOS de la GRACIA

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

El relato del hijo pródigo

1. ¿Qué pidió el hijo que su padre le diera?
 - A. dinero
 - B. un pastel de cumpleaños
 - C. un unicornio
2. Después de que el hijo malgastara su dinero, ¿qué trabajo ejerció?
 - A. corredor de camellos
 - B. pastor
 - C. alimentador de cerdos
3. El hijo estaba hambriento y sucio. ¿Cómo se sentía?
 - A. feliz
 - B. triste y apenado
 - C. enojado
4. ¿Dónde quería ir el hijo?
 - A. a la escuela
 - B. al circo
 - C. a casa
5. Cuando el padre vio a su hijo de vuelta, ¿qué hizo?
 - A. lo perdonó
 - B. lo envió lejos
 - C. le gritó

194 Dios te perdona | SIGNOS de la GRACIA

Session 7

Celebrating Reconciliation

Let's Do Activities

Seven Steps

Read aloud the instructions for this activity from page 193 of the Student Guide. Let students work alone or in pairs before going through the activity together.

This activity reinforces the following objectives...

- Learn about the steps for going to Confession.
- Examination of Conscience: ask the Holy Spirit to reveal our sins and make a good confession.
- Confession of Sins: We tell the priest our sins, starting with the most serious sins.
- Penance: We receive a penance from the priest to make satisfaction for our sins.
- Absolution: The priest gives us Absolution for our sins and the Holy Spirit comes to forgive us of our sins.

Answer Key

- 4.
- 1.
- 6.
- 3.
- 2.
- 7.
- 5.

The Prodigal Son Story

Read aloud the instructions for this activity from page 195 of the Student Guide. Let students work alone or in pairs before going through the activity together.

Answer Key

1. A. Money
2. C. Pig feeder
3. B. Sad and sorry
4. C. Home
5. A. Forgave him

Session 7
Celebrating Reconciliation

Let's Do Activities

Seven Steps

The Sacrament of Reconciliation is not hard or scary! Remember that even if you forget something, the priest will help you. And you can always bring your *How to Make a Good Confession* booklet from Session 6 with you to help you to remember what to do any time you go to Confession.

Below are the steps to the Sacrament of Reconciliation. See if you can put them in order from 1-7!

- RECEIVE PENANCE** – After you tell your sins, the priest will talk to you and give you a penance to do after Confession.
- EXAMINE YOUR CONSCIENCE** – Before your confession, ask God to help you to have true sorrow for all your sins. Then think about your sins. Ask yourself: Have I broken any commandments? How have I failed to love God as I should? How have I hurt others?
- ABSOLUTION** – Last, the priest will pray the prayer forgiving you of your sins. He will hold his hands over your head. Together you will make the Sign of the Cross and then you can say, “Thank you, Father.” And then you can go in peace!
- CONFESS YOUR SINS** – Then you tell the priest your sins. Don’t be afraid to tell him all your sins, starting with the worst ones. When you are finished, say, “I am sorry for these and all of my sins.”
- GREET THE PRIEST** – When you first go into the confessional, start with the Sign of the Cross. Then say, “Bless me, Father, for I have sinned. This is my first confession.”
- DO YOUR PENANCE** – After you leave the confessional, kneel down at a pew in the church and pray the penance that the priest gave you. Or if he gave you something to do, do it as soon as you can!
- ACT OF CONTRITION** – After the priest gives you your penance, he will ask you to say your Act of Contrition. You can say it from memory, read it, or even tell God you are sorry from your heart using your own words.

You Are Forgiven 193

Session 7
Celebrating Reconciliation

The Prodigal Son Story

1. What did the son ask his father to give him?
 A. money  B. a birthday cake  C. a unicorn
2. After the son wasted his money, what job did he have?
 A. camel racer  B. shepherd  C. pig feeder
3. The son was hungry and dirty. How did he feel?
 A. happy  B. sad and sorry  C. angry
4. Where did the son want to go?
 A. school  B. circus  C. home
5. When the father saw his son coming back, what did he do?
 A. forgave him  B. sent him away  C. yelled at him

You Are Forgiven 195

Recordemos y reflexionemos

Refuerce los conocimientos de los estudiantes sobre los puntos principales de esta sesión, alentándoles a hacer conexiones personales.

1. Piensa en la historia del padre y sus dos hijos.

¿Cómo crees que se sentía el hijo menor cuando vivía con los cerdos? ¿Cómo crees que se sintió cuando su padre le dio la bienvenida a casa?

El hijo menor probablemente se sentía triste y apenado cuando vivía entre los cerdos. También se sentiría culpable y avergonzado porque sabía que había tomado malas decisiones. Probablemente se sintió muy feliz y aliviado cuando su padre le dio la bienvenida a casa. También pudo haberse sentido sorprendido, porque esperaba volver a casa como un siervo, y en cambio su padre organizó una fiesta para él.

2. ¿Por qué crees que es importante pedirle perdón a las personas que lastimamos?

¿Por qué crees que tenemos que contarle a Dios nuestros pecados y decir que nos arrepentimos en la confesión?

Las demás personas no saben que estamos arrepentidos a menos que se lo digamos. Ello les demuestra que sabemos que hemos hecho algo mal, y que queremos intentar hacerlo mejor. No queremos volverlo a hacer. Dios ya conoce nuestros pecados, y conoce nuestro corazón. Pero cuando le decimos que estamos arrepentidos en la confesión, también estamos diciéndole que sabemos que estábamos equivocados y que queremos hacerlo mejor y no volver a pecar.

Si tiene tiempo, repase estos puntos clave con tus estudiantes:

1. ¿Cuáles son las tres acciones del penitente en el Sacramento de la Reconciliación?

Los tres actos del penitente son: 1) pedir perdón y arrepentirnos de nuestros pecados, 2) confesar nuestros pecados a un sacerdote, y 3) hacer penitencia para reparar el daño causado por nuestros pecados.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

2. ¿Qué diferencia hay entre la contrición perfecta e imperfecta?

La contrición perfecta es cuando nos arrepentimos de nuestros pecados porque amamos a Dios y lamentamos haberle ofendido. La contrición es imperfecta cuando nos arrepentimos de nuestros pecados porque tenemos miedo a ser castigados o reconocemos la fealdad del pecado.

3. ¿Qué hace la penitencia?

La penitencia hace satisfacción por nuestros pecados reparando el daño que hemos causado.

4. ¿Qué es la absolución?

La absolución son las palabras que dice el sacerdote que perdonan nuestros pecados en el Sacramento de la Reconciliación.

Let's Recall and Reflect

Reinforce students' knowledge of the main points of this session by encouraging them to make personal connections.

1. Think about the story of the father and his two sons. How do you think the younger son felt when he was living with the pigs? How do you think he felt when his father welcomed him home?

The younger son probably felt sad and miserable when he was living with the pigs. He also felt guilty and ashamed—he knew he had made some bad decisions. He probably felt very happy and relieved when his father welcomed him home. He might have also felt surprised, because he expected to go back home and be a servant, but instead his father threw a party for him.

2. Why is it important to tell someone we are sorry when we hurt them? Why do you think we have to tell God our sins and say that we are sorry in Confession?

Other people don't know that we are sorry unless we tell them. It shows them that we know we did something wrong, and we want to try to make it better. We don't want to do it again. God already knows our sins, and he knows our heart. But when we tell him that we are sorry in Confession, we are also telling him that we know we were wrong, and want to make it better and not do it again.

If time permits, review these key points with your students:

1. What are the three actions of the penitent in the Sacrament of Reconciliation?

The three actions of the penitent are 1) to be sorry and repent of our sins, 2) to confess our sins to a priest, and 3) to do penance to repair the damage caused by our sins.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Let's Recall and Reflect

Think about the story of the father and his two sons. How do you think the younger son felt when he was living with the pigs? How do you think he felt when his father welcomed him home?

Why is it important to tell someone we are sorry when we hurt them? Why do you think we have to tell God our sins and say that we are sorry in Confession?

What are the three actions of the penitent in the Sacrament of Reconciliation? The three actions of the penitent are 1) to be sorry and repent of our sins, 2) to confess our sins to a priest, and 3) to do penance to repair the damage caused by our sins.

What is the difference between imperfect and perfect contrition? Perfect contrition is when we are sorry for our sins because we love God and are sorry for having offended him. Imperfect contrition is when we are sorry for our sins because we are afraid of being punished or we recognize the ugliness of sin.

What does penance do? Penance makes satisfaction for our sins by repairing the damage we have caused.

What is Absolution? Absolution is the words said by the priest that forgive us of our sins in the Sacrament of Reconciliation.

You Are Forgiven 177

2. What is the difference between imperfect and perfect contrition?

Perfect contrition is when we are sorry for our sins because we love God and are sorry for having offended him. Imperfect contrition is when we are sorry for our sins because we are afraid of being punished or recognize the ugliness of sin.

3. What does penance do?

Penance makes satisfaction for our sins by repairing the damage we have caused.

4. What is Absolution?

Absolution is the words said by the priest that forgive us of our sins in the Sacrament of Reconciliation.

Historia de un santo

San Padre Pío

Pida a uno de los estudiantes que lea la HISTORIA DE UN SANTO de la página 198 de la Guía del estudiante. Después, puede hacer las siguientes preguntas a sus estudiantes.

Preguntas para la discusión

1. El Padre Pío dijo sí al plan de Dios en su vida, aun cuando era muy joven. ¿Qué puedes hacer para decir sí al plan de Dios en tu vida, aunque no sepas exactamente en qué consiste dicho plan?

En la oración podemos pedir a Dios que nos ayude a conocer su voluntad, y podemos decirle que confiamos en él. Cuando ocurre algo, ya sea bueno o malo, podemos recordar que Dios cuida siempre de nosotros y obra su plan. En lugar de estar preocupados o nerviosos por el futuro, podemos dirigirnos a Dios en la oración. ¡Cuando nos dirigimos a Dios en la oración, estamos diciéndole que sí!

2. ¿Qué don especial le concedió Dios al Padre Pío? ¿Cómo le ayudó al Padre Pío a acercarse aún más a Jesús?

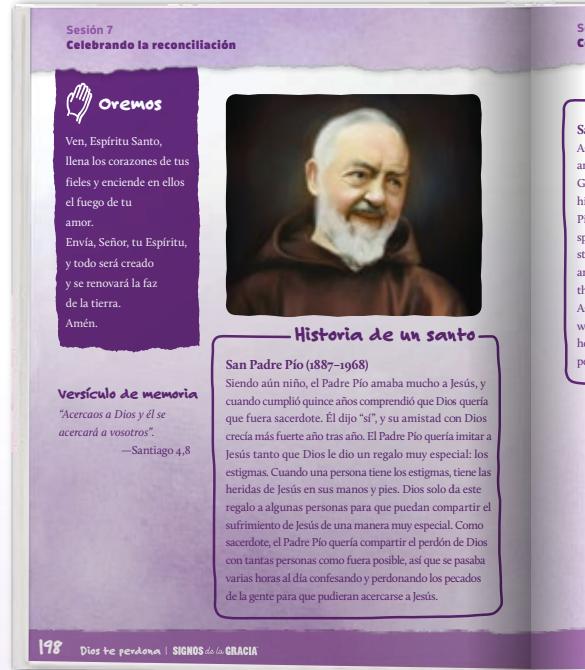
Dios dio al Padre Pío los estigmas, las heridas de Jesús en las manos y los pies. Esto ayudó al Padre Pío a acercarse aún más a Jesús, porque pudo sufrir con él y experimentar un poco de lo que Jesús experimentó en la crucifixión.

3. ¿Por qué el Padre Pío empleaba mucho tiempo en oír confesiones? ¿Qué nos enseña esto sobre la importancia de la confesión?

El Padre Pío pasaba mucho tiempo oyendo confesiones porque quería que otras personas conocieran y experimentaran el amor y el perdón de Dios. Sabía que si alguien quería acercarse a Jesús, necesitaba el Sacramento de la Reconciliación si pecaba. Esto nos enseña que nos encontramos con el amor y la misericordia de Dios en este sacramento de una manera muy importante y única, ¡y debemos aprovecharla!

Si el tiempo lo permite, revise estos puntos clave con estudiantes:

- Las tres cosas que debemos hacer en el Sacramento de la Reconciliación son:



1) arrepentirnos, 2) confesar nuestros pecados a un sacerdote, y 3) hacer penitencia.

- Debemos confesar todos los pecados mortales en especie (lo que hicimos) y en número (cuántas veces lo hicimos) en el Sacramento de la Reconciliación.
- Es una idea muy buena confesar nuestros pecados veniales en el sacramento.
- La contrición perfecta es pedir perdón por nuestros pecados porque amamos a Dios. La contrición imperfecta es pedir perdón por nuestros pecados porque tenemos miedo del castigo o reconocemos la fealdad del pecado.
- Cuando el sacerdote pronuncia las palabras de la absolución, el Espíritu Santo nos perdona nuestros pecados.

Oremos



Dirija a los estudiantes al Versículo de memoria en la página 198 de la Guía del estudiante y léanlo juntos. A continuación, termine la sesión con la oración conclusiva OREMOS. Puede pedir a un estudiante que diga la oración o que la clase la lea con usted.

Story of a Saint

Saint Padre Pio

Have one of your students read aloud the STORY OF A SAINT on page 199 of the Student Guide. Following are questions you can ask your students.

Discussion Questions

- Padre Pio said yes to God's plan for his life, even when he was still very young. What can you do to say yes to God's plan for your life—even though you might not know exactly what that plan looks like?**

In prayer we can ask God to help us to know his will, and we can tell him that we trust him. When something happens—whether good or bad—we can remind ourselves that God is always taking care of us and making his plan happen. Instead of getting worried or anxious about the future, we can turn to God in prayer. Whenever we turn to God in prayer, we are saying yes to him!

- What special gift did God give to Padre Pio? How did this help Padre Pio draw even closer to Jesus?**

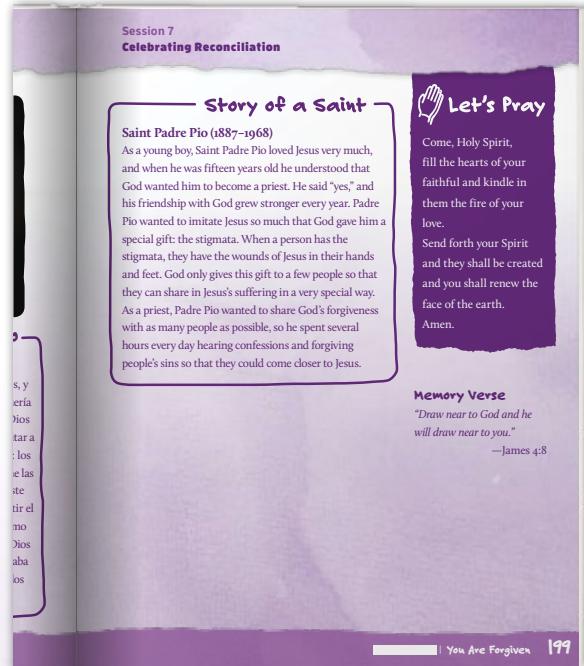
God gave Padre Pio the stigmata—the wounds of Jesus in his hands and his feet. This helped Padre Pio draw even closer to Jesus because he got to suffer with him and experience a little of what Jesus experienced in the Crucifixion.

- Why did Padre Pio spend so much time hearing confessions? What does this teach us about the importance of Confession?**

Padre Pio spent so much time hearing confessions because he wanted other people to know about and experience God's love and forgiveness. He knew that if someone wants to draw close to Jesus, they need to use the Sacrament of Reconciliation when they sin. This teaches us that we encounter God's love and mercy in this sacrament in a very important and unique way—and we should take advantage of it!

If time permits, review these key points with students:

- The three things we must do for the Sacrament of Reconciliation are 1) repent, 2) confess our sins to a priest, and 3) do penance.



- We must confess all mortal sins in kind (what we did) and number (how many times we did it) in the Sacrament of Reconciliation.
- It is a very good idea to confess our venial sins in the sacrament as well.
- Perfect contrition means being sorry for our sins because we love God. Imperfect contrition means being sorry for our sins because we are afraid of punishment or recognize the ugliness of sin.
- When the priest says the words of Absolution, the Holy Spirit forgives us of our sins.

Let's Pray



Direct students to this session's MEMORY VERSE on page 199 in their Study Guides, and read it together. Then end the session with LET'S PRAY the closing prayer. You can ask a student to say the prayer or have the class read along with you.

Leamos una historia

Si el tiempo lo permite, lea esta historia a la clase o pida a un estudiante que la lea. Después, respondan las preguntas de la página siguiente, las cuales se relacionan con el contenido de la sesión. Termine su clase con la oración.

De lo contrario, pida a los estudiantes que lean con sus familias la historia que comienza en la página 200 de la Guía del estudiante durante la semana.

El camino a casa

Es una historia interesante que ilustra de manera clara y entretenida uno de los puntos que se discutieron en la sesión de hoy.

Tema:

Es difícil admitir que nos equivocamos. Cuando tomamos decisiones equivocadas, la culpa y la vergüenza pueden engañarnos y hacernos creer que nuestros errores son más grandes que el amor de Dios y de nuestros padres. Pero el amor siempre sale en busca del amado.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

 **Leamos una historia**

El camino a casa

Nick se sentó en la banqueta y miró todas las cosas que había comprado. Estaban arruinadas y en pedazos. Volteó a ver su casa. Se sintió muy mal. ¿Cómo podría acercarse a casa ahora? Había desobedecido a sus padres. Había malgastado todo su dinero.

A Nick nunca le había pasado por la cabeza la idea de irse de su casa. Ahora pensaba en ello. Había una casita abandonada en el bosque. Quizá podría vivir en ella.

Sabía que la idea era loca. Pero no sabía qué hacer. Había gastado su dinero, aun a pesar de que mamá le había insistido que esperara. Ahora solo tenía un montón de chatarra. Sus padres no lo perdonarían jamás.

Nick metió los juguetes rotos en las cajas. No podía volver a casa. Tomó la vereda que pasaba por las casas del bosque. En medio del bosque, encontró la casa abandonada. Algunos decían que había sido construida hace 100 años. Nadie sabía en realidad.

Nick empujó la puerta con su pie. No había nada en ella, salvo una telarana en la esquina. Puso las cajas en el suelo sucio. Se sentó en el piso. Quería llorar de nuevo. Se acostó recargando su cabeza en su brazo. Se quedó dormido.

Escuchó a su mamá y papá llorándolo en sus sueños.

De repente sintió algo húmedo que golpeaba su cara. Se levantó. Estaba lloviendo afuera y el techo tenía goteras.

Nick sintió frío. Estaba oscureciendo. Era casi la hora de la cena. Podía escuchar a su estómago. Tenía hambre. El agua seguía cayendo en su cabeza. No podía seguir ahí.

Recogió sus cajas lentamente. Se puso triste al pensar en mamá y papá de nuevo. Se preguntaba si pedir perdón sería suficiente.

Nick salió del bosque. Estaba empapado por la lluvia. Caminó por la vereda que lo llevaba a su casa. Escuchó un carro que se acercaba. Vio un charco grande e intentó saltarlo. Se tropiezo de nuevo. Las cajas se cayeron de sus manos como había sucedido antes. Dos de ellas de hecho cayeron en el charco.

200 | **Dios te perdona | SIGNOS de la GRACIA**

Session 7
Celebrating Reconciliation

Nick miró las cajas mojadas. Comenzó a llorar.
"Hijo," escuchó que decía una voz.
Nick volteó para todos lados. El carro que había escuchado estaba ahora parado junto a él. Su padre le abrió la puerta.
"Te he estado buscando," le dijo su padre con voz suave.
Nick miró los juguetes rotos en las cajas junto a él y luego volteó a ver a su papá.
"¿Necesitas ayuda?" le preguntó su papá.
Nick se limpió el agua que tenía en la cara.
Su papá estaba a su lado. Sintió los brazos de su padre rodeándolo en un abrazo.

Nick looked down at the soaked boxes. He began to cry.
"Son," a voice said.
Nick spun around. The car he'd heard coming now sat at the curb. His father stood by the open door.
"I've been looking for you," his dad said softly.
Nick looked at the junk on the ground and then back at his father.
"Do you need some help?" his dad asked.
Nick wiped at the water on his face.
His dad was by his side. He felt his father's arms around him.

| You Are Forgiven 203

Let's Read a Story

If time permits, read this story together to the class or ask a student to read it. Then discuss the the questions on the next page, which relate to the content of the session before closing in prayer.

Otherwise, point out the story, which begins on page 201 of the Student Guide, and have students read it during the week with their families.

The Long Road

This is an engaging fictional story that illustrates a content point from the session in a relatable and applicable way.

Theme:

It's hard to admit when we are wrong. When we have made bad choices, the guilt and shame can trick us into thinking that our mistakes are bigger than the love God and our parents have for us. But Love always comes looking for the beloved.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Let's Read a Story

The Long Road

Nick sat on the sidewalk and looked at all the things he had bought. They were now broken or ruined. He looked in the direction of his house. He felt stupid. How could he go home now? He had disobeyed his dad and mom. He had spent all his money.

Nick had never thought about running away before. Now he thought about it. There was an old shed in the woods. Maybe he could live there.

He knew this was crazy. But he didn't know what to do. He spent his money after his mother had told him to wait. Now all he had was a lot of junk. His parents would never forgive him.

Nick put the broken toys back into the boxes. He couldn't go home. He took a path that cut past the houses to the woods. Deep into the woods he found the old shed. Someone said it was a hundred years old. No one used it now.

Nick pushed the door open with his foot. There was nothing in the shed except a spider web in the corner. He put the boxes down on the dirt floor. He sat down. He wanted to cry again. He lay down and rested his head on his arm. He fell asleep.

In his dreams he thought he heard his father and mother calling for him.

The next thing he knew, something wet was hitting his face. He sat up. It was raining outside, and the shed had a leaky roof.

Nick felt cold. It was getting dark outside. It was close to dinner time. His stomach growled. He was getting hungry. More water dropped on his head. He couldn't stay here. He wondered if saying he was sorry would be enough.

Nick came out of the woods. The rain sprinkled on him. He walked along the path to his street. He heard a car coming. He saw a large puddle and took a step to miss it. He tripped. The boxes fell out of his hands like they had before. Two of them splashed into the puddle.

You Are Forgiven 201

Session 7
Celebrating Reconciliation

Nick miró las cajas mojadas. Comenzó a llorar.
"Hijo," escuchó que decía una voz.
Nick volteó para todos lados. El carro que había escuchado estaba ahora parado junto a él. Su padre le abrió la puerta.
"Te he estado buscando," le dijo su padre con voz suave.
Nick miró los juguetes rotos en las cajas junto a él y luego volteó a ver a su papá.
"¿Necesitas ayuda?" le preguntó su papá.
Nick se limpió el agua que tenía en la cara.
Su papá estaba a su lado. Sintió los brazos de su padre rodeándolo en un abrazo.

Nick looked down at the soaked boxes. He began to cry.
"Son," a voice said.
Nick spun around. The car he'd heard coming now sat at the curb. His father stood by the open door.
"I've been looking for you," his dad said softly.
Nick looked at the junk on the ground and then back at his father.
"Do you need some help?" his dad asked.
Nick wiped at the water on his face.
His dad was by his side. He felt his father's arms around him.

You Are Forgiven 203

Hablemos

Preguntas para la discusión

Use las preguntas siguientes para ayudar a sus estudiantes a profundizar en el material de LEAMOS UNA HISTORIA.

1. ¿Solucionó Nick sus problemas huyendo?

¿Alguna vez tuviste ganas de esconderte después de haber hecho algo malo?

No resolvió sus problemas. En cierto modo, los empeoró porque pasó hambre, frío y se mojó. Cuando hacemos algo mal, nos sentimos culpables: esto nos ayuda a saber que estaba mal y que debemos pedir disculpas y pedir perdón. Pero a veces también nos sentimos avergonzados, y podemos empezar a pensar que nunca seremos perdonados. Dios siempre nos perdonará. Él no quiere que nos escondamos de su amor.

2. ¿De qué manera el papá de Nick es como el padre de la parábola del hijo pródigo?

El padre de Nick es como el padre en la parábola porque estaba buscando a su hijo perdido, queriendo que volviera a casa. Cuando lo encontró, no le reprendió ni lo hizo sentir mal: lo primero que hizo fue hacerle saber que era amado. La felicidad al encontrar a su hijo superaba el enojo o la tristeza por sus malas decisiones.

3. ¿Debemos tener miedo de decirle a Dios nuestros pecados en el Sacramento de la Reconciliación? ¿Por qué sí o por qué no?

No, no tenemos que tener miedo en absoluto. Al igual que el padre en la parábola no estaba enojado con su hijo, y al igual que el padre de Nick vino a buscarnos para ayudarnos, Dios nos ama más de lo que podamos imaginar, y quiere perdonar nuestros pecados en el Sacramento de la Reconciliación. Tampoco tenemos que temer al sacerdote, porque él es el representante de Dios, y también porque es realmente Jesús quien actúa en el sacramento.



204 | DIOS TE PERDONA | SIGNOS DE LA GRACIA

Let's Talk About It

Discussion Questions

The following are questions you can ask your students to help them understand the LET'S READ A STORY material in more depth.

1. Did Nick solve his problems by running away?

Have you ever felt like hiding when you did something wrong?

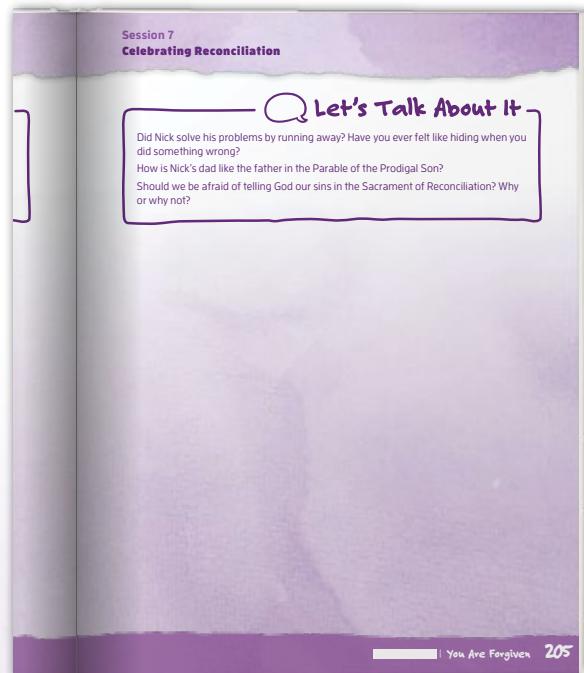
He didn't solve his problems. In some ways he made them worse because he got hungry and cold and wet. When we do something wrong we feel guilt—this helps us know it was wrong and that we need to apologize and ask forgiveness. But sometimes we also feel ashamed, and we might start to think that we will never be forgiven. God will always forgive us. He doesn't want us to hide from his love.

2. How is Nick's dad like the father in the Parable of the Prodigal Son?

Nick's dad is like the father in the parable because he was looking for his lost son, wanting him to come home. When he found him, he didn't scold him or make him feel bad—the first thing he did was let him know that he was loved. His happiness at finding his son was greater than his anger or sadness over the bad choices.

3. Should we be afraid of telling God our sins in the Sacrament of Reconciliation? Why or why not?

No, we don't need to be afraid at all. Just like the father in the parable wasn't mad at his son, and just like Nick's dad came looking for him to help him, God loves us more than we can imagine, and he wants to forgive our sins in the Sacrament of Reconciliation. We don't need to be afraid of the priest, either, because he is God's representative, and also because it is really Jesus who acts in the sacrament.



Recuerde a los estudiantes que hagan la Página de tarea del estudiante y para la familia. Estas páginas se encuentran en el Libro de actividades del estudiante.

Página de tarea del estudiante

Envíe a los estudiantes a casa con la Página de tarea del estudiante, que les ofrece actividades para que las completen antes de la próxima sesión. Esto reforzará los objetivos de la sesión y permitirá que los estudiantes los continúen procesando y aplicando durante toda la semana.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Página de tarea del estudiante

¡Vívelo!
¡Preparémonos!

La primera confesión es un acontecimiento muy especial en tu vida. Recordarás este día como un momento de especial cercanía a Jesús y también a tu familia! Marca la casilla cuando hayas completado cada paso.

¿Estoy preparado para mi primera reconciliación?

1. Practica los 7 pasos para recibir el Sacramento de la Reconciliación con alguien de tu familia:

- Piensa en tus pecados y en cómo te arrepientes de ellos.
- Saluda al sacerdote y haz la señal de la cruz con él.
- Confiesa tus pecados al sacerdote.
- El sacerdote después te impondrá una penitencia.
- Reza el Acto de contrición.
- Después el sacerdote perdonará todos tus pecados.
- Haz la señal de la cruz con él, y te dirá que vas en paz.
- Dirígete a un banco tranquilo de la iglesia para cumplir tu penitencia.

2. Practica el Acto de Contrición -No te preocupes si no te lo sabes de memoria! Puedes llevarle una copia para leerla, o incluso simplemente puedes elevar una oración a Jesús diciéndole que estás arrepentido de corazón por tus pecados.

3. Haz un examen de conciencia. Si lo deseas, puedes hacer una breve lista de tus pecados para llevártela a la confesión.

4. Reza para que Dios te conceda una santa Primera Reconciliación.

"Yahweh pasó por delante de él y exclamó: 'Yahweh, Yahweh, Dios misericordioso y clemente, tarda a la cólera y rico en amor y fidelidad'".
—Éxodo 34,6

Páginas de tarea para la familia

También, envíe a casa la Página de tarea para la familia para que los estudiantes la completen con su familia. Estas hojas ayudan a los padres a reforzar los objetivos de la sesión en el contexto de la iglesia doméstica, y ayudan a las familias a crecer unidas en la fe.

Sesión 7
Celebrando la reconciliación

Página de tarea para la familia

Lo que aprendimos esta semana:

1. Aprendimos los pasos necesarios para confesarnos.

2. Examen de conciencia: le pedimos al Espíritu Santo que revele nuestros pecados y que hagamos una buena confesión.

3. Confesión de los pecados: Le decimos al sacerdote nuestros pecados, comenzando con los pecados más graves.

4. Penitencia: Recibimos una penitencia del sacerdote para reparar los daños causados por nuestros pecados.

5. Absolución: El sacerdote nos da la absolución de nuestros pecados y el Espíritu Santo viene para perdonar nuestros pecados.

6. Debemos ir a confesarnos regularmente.

Hablemos!

1. ¿Cómo es Dios como el padre de la historia? Y cómo somos nosotros como los hijos?

2. ¿Cómo es el amor que experimentamos en nuestra familia como el amor que Dios tiene por nosotros? Porque somos humanos, nuestro amor no es tan perfecto como el amor de Dios. Algunas veces es muy difícil para nosotros arreglarnos o perdonar cuando hemos sido lastimados, pero Dios siempre nos perdona.

3. ¿No es maravilloso que podamos siempre ir a la confesión y recibir el perdón de Dios? (Hay alguien a quien necesita perdonar en su familia?) ¿Qué harás tú Ora esta semana para que puedas perdonar a esa persona, así como Dios te está perdonando.

Oremos juntos en familia

Papá/Mamá:
Ven Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles.

Respuesta:
y enciende en ellos el fuego de tu amor.

Papá/Mamá:
Envía Señor tu Espíritu, y todo será creado.

Respuesta:
Y se renovará la faz de la tierra.

Papá/Mamá:
Gracias por la gracia y tu vida en mi corazón y mi alma.

Respuesta:
Te pedimos Señor la gracia para vivir vidas santas y para no pecar más.

Te pido que me ayudes a preparar mi corazón para recibir mi Primera Reconciliación.

Todos:
Amén.

2. Díos

Una de esta semana fue del Evangelio para leer y reflexionar sobre este

Session 7

Celebrating Reconciliation

Student Take-Home Page

Send students home with the Student Take-Home Page, which provides activities for students to complete before the next session. These will reinforce the objectives of the lesson and allow students to continue to process and apply them throughout the week.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Student Take-Home Page

Let's Live It

Let's Get Ready!

First Reconciliation is a very special event in your life. You will remember this day as a special time of closeness with Jesus and with your family, too! Put a check mark in the box as you finish each step.

CHECKLIST

Am I Ready for My First Reconciliation?

- 1. Practice the 7 Steps to Receiving the Sacrament of Reconciliation with someone in your family:
 - Think of your sins and how sorry you feel.
 - Greet the priest and make the Sign of the Cross with him.
 - Confess your sins to the priest.
 - The priest will then talk to you and give you your penance.
 - Pray an Act of Contrition prayer.
 - The priest will then forgive all your sins. Make the Sign of the Cross with him, and he will tell you to go in peace.
 - Go to a quiet pew in the church to do your penance.
- 2. Practice your Act of Contrition – Do not worry if you don't have it memorized! You can bring a copy to read, or even just pray a prayer saying you are sorry for your sins to Jesus from your heart.
- 3. Begin to examine your conscience. If you want, you can make a short list of your sins to take with you.
- 4. Pray that God will give you a holy First Reconciliation.

"The LORD passed before him, and proclaimed, 'The LORD, the Lord, a God merciful and gracious, slow to anger, and abounding in mercy and faithfulness.'" –Exodus 34:6

Family Take-Home Pages

Also, send students home with the Family Take-Home Pages for students to complete with their families. These sheets help equip parents to reinforce the lesson in the context of the domestic church and provide opportunities for families to grow in their faith.

Session 7
Celebrating Reconciliation

Family Take-Home Page

Things We Learned This Week

1. How is God like the father in the below Scripture verses? And how are we like the sons?

2. How is the love we experience in our family like the love God has for us? Because we are humans, our love is not as perfect as God's love. Sometimes it is very hard for us to be sorry or to forgive when we have been hurt, but God will always forgive us.

3. Confession of Sins: We tell the priest our sins, starting with the most serious sins.

4. Penance: We receive a penance from the priest to make satisfaction for our sins.

5. Absolution: The priest gives us Absolution for our sins, and the Holy Spirit comes to forgive us of our sins.

Let's Talk About It

1. How is God like the father in the below Scripture verses? And how are we like the sons?

2. How is the love we experience in our family like the love God has for us? Because we are humans, our love is not as perfect as God's love. Sometimes it is very hard for us to be sorry or to forgive when we have been hurt, but God will always forgive us.

3. Isn't it wonderful that we can always go to Confession and receive God's forgiveness? Is there anyone that you need to forgive in your family or at school? Pray this week that you can forgive that person, just as God is forgiving you.

Family Fun Activity

This week, spend some time going over the checklist on your child's Take-Home Page. Make this a joyful experience and be ready to answer questions and calm any last-minute jitters your child may have. It really helps to rehearse with children what they will experience at their First Reconciliation! Perhaps make plans to go out for a special dessert after your child has received the sacrament. Just as the father in the Bible story said, "It is right for us to celebrate! It was like your brother was dead, and now he is alive again! He was lost, and now he is found!" If you or anyone in your family has not received the Sacrament of Reconciliation in a while, this is the perfect time for all of the family to feel invited to come to the sacrament.

Our Family Prays Together

Parents:
Dear God, thank you so much for the love and mercy you have given us.

Parents:
Come Holy Spirit, fill the hearts of your faithful

Response:
and kindle in them the fire of your love.

Parent:
Send forth your Spirit and they shall be created.

Response:
And you shall renew the face of the earth.

Parents:
Thank you for your grace and life in my heart and soul.

Response:
Please give us the grace to live holy lives and sin no more.

Please help me to prepare my heart to receive my First Reconciliation.

All:
Amen.



Actividades adicionales

Carrera de obstáculos del hijo pródigo

Explique a los estudiantes que el hijo pródigo de la historia de la Escritura de hoy es como todos nosotros cuando somos tentados a pecar. En lugar de escuchar a su padre que lo amaba, escuchó sus tentaciones y optó por seguir ciegamente su propio camino por la vida.

Materiales necesarios:

- Una venda (las bufandas funcionan bien para esto)
- Sillas, cubos de basura, mesas, etc., para crear una carrera de obstáculos

Pida un voluntario que sea el hijo. A continuación, elija a cinco estudiantes para ser la familia del hijo, un estudiante será el padre, y el resto de la clase serán las tentaciones que llevarán al hijo por mal camino.

La familia y las tentaciones se alinean a lo largo del camino y el padre se queda al final de este. Al hijo le vendan los ojos y se coloca en el extremo opuesto al padre. La familia intentará indicarle al hijo el mejor camino para llegar a la casa de su padre, mientras que las tentaciones intentarán que el hijo se extravíe dirigiéndolo a los obstáculos o llevándolo en sentido contrario dándole malas instrucciones. ¡El hijo tendrá que escuchar la voz de su padre y su familia para encontrar el camino a casa! Cuando llegue a pocos metros del final, el padre correrá hacia él y le conducirá a casa durante el resto del camino.

¡Esto se pondrá un poco ruidoso, así que diviértase con ello!

If-You-Have-Time-Activities

The Prodigal Son Obstacle Course

Explain to the children that the prodigal son in the scripture story today is like all of us when we are tempted to sin. Instead of listening to his father who loved him, he listened to his temptations and chose to go his own way blindly down the path of life.

Materials Needed:

- A blindfold (scarves work well for this)
- Chairs, trash cans, and tables, etc., for creating an obstacle course

Ask for a volunteer to be the son. Then pick five students to be the family of the son, one student to be the father, and the rest of the class will be the temptations leading the son astray.

The family and the tempters will line up along the path and the father will stand at the end. The son will be blindfolded at the opposite end of the path. The family will try to tell the son the best way to get through the path and home to his father, while the tempters will try to lead the son astray into the obstacles or in the wrong direction by giving him bad directions. The son will have to listen hard for the voice of his father and family to find his way home! When he reaches a certain point a few feet from the end, the father can run to him and lead him the rest of the way home.

This one gets a little loud, so have fun with it!

El juego de la reconciliación

Materiales necesarios:

- Algun tipo de matracas u otros objetos que hagan ruido, que los estudiantes puedan golpear cuando sepan la respuesta.
- Un marcador (las pizarras blancas funcionan bien)

Prepare la clase con tres pupitres para los participantes con una campana / matraca en cada pupitre, e imprima las preguntas que hay al final de esta página para que el presentador las lea.

Elija al presentador del show del juego y al encargado de anotar la puntuación. Haga que el resto de la clase forme dos o tres equipos. Deje que cada equipo elija un nombre para su equipo, que el encargado de la puntuación escribirá en el tablero de puntuaciones. Los equipos se pondrán en fila detrás de cada escritorio y la primera persona de cada fila en tocar el timbre después de que se haga la pregunta tendrá la oportunidad de responder a la pregunta leída por el presentador. Cada pregunta vale 100 puntos.

El catequista será el juez final a la hora de otorgar puntos, ya que muchas de estas preguntas se pueden responder de varias maneras. Recuerde: el objetivo de este juego es repasar la comprensión de los conceptos más que memorizar términos y definiciones. Una vez que la primera pregunta se responda correctamente, será el turno de la siguiente persona de cada fila para responder a la siguiente pregunta. Esto se repite hasta que se hacen todas las preguntas o hasta que uno de los equipos alcanza un número determinado de puntos. ¡Ellos son los ganadores!

P. ¿Por qué vamos a la reconciliación?

R. Para confesar nuestros pecados / para ser perdonados de nuestros pecados.

P. ¿Qué es la oración de la absolución?

R. La oración que reza el sacerdote para perdonar nuestros pecados.

P. ¿Qué hace la penitencia?

R. Repara algunos de los daños causados por nuestros pecados.

P. ¿Cómo se dice cuando nos fijamos en nuestras palabras y acciones para ver cómo hemos pecado?

R. Examen de conciencia.

P. ¿Qué tipo de pecado es tan grave que rompe nuestra relación con Dios, y debemos confesarnos de él?

R. El pecado mortal.

P. ¿Quién es la única persona que puede perdonar los pecados en la persona de Cristo?

R. El sacerdote u obispo.

P. ¿Qué significa que nos arrepentimos de nuestros pecados?

R. Significa que nuestro corazón experimenta la conversión a Dios y se aparta del pecado.

P. Cuando nos arrepentimos de nuestros pecados, Jesús siempre nos....

R. perdona.

P. ¿Cómo se llaman las diez normas que Dios dio a Moisés para que nosotros las obedeciéramos?

A. Los Diez Mandamientos.

P. ¿Quién cometió el primer pecado desobedeciendo a Dios Padre en el Edén?

R. Adán y Eva.

P. ¿Quién nos salvó a todos nosotros del pecado con su sangre derramada como sacrificio por nosotros?

R. Jesús.

P. ¿Veradero o Falso?: Cuando vamos a la confesión, se nos da el perdón y la gracia de no pecar más.

R. Verdadero.

P. Pregunta extra de 200 puntos: ¿quién puede decir el Acto de contrición?

Reconciliation Game Show

Materials Needed:

- Some sort of noisemakers for the students to hit when they know the answer
- A score board (chalkboards or white boards work well)

Set up the room with three desks for the contestants with a bell/noisemaker on each desk, and print off the questions on the bottom of this page for the Host to read from.

Choose a Game Show Host and a Score Keeper. Have the rest of the class form two or three teams. Let each team pick a team name, which the Score Keeper will write on the score board. The teams will line up behind each desk and the first person in each line will have a chance to answer the first question read by the Host by being the first to ring the bell after the question is asked. Each question is worth 100 points.

The teacher will be the final judge of whether to award points, as many of these questions could be answered in several ways. Remember, the point of this game is to review for the understanding of concepts more than rote memorization of terms and definitions. Once the first question is answered correctly, the next person in each line gets a turn to try to answer the next question. This repeats until all the questions are asked or until one of the teams reaches a determined number of points. They are the winners!

Q. Why do we go to Reconciliation?

- A. To confess our sins/to be forgiven for our sins.

Q. What is the prayer of Absolution?

- A. The prayer the priest prays to forgive our sins.

Q. What does penance do?

- A. It repairs some of the damage caused by our sins.

Q. What is it called when we look at our words and actions to see how we have sinned?

- A. Examination of Conscience

Q. What is the kind of sin that is so serious that it breaks our relationship with God and we need to confess it?

- A. Mortal sin

Q. Who is the only person that can forgive sins in the Person of Christ?

- A. Priest or bishop

Q. What does it mean to say we repent of our sins?

- A. It means we have a conversion of heart toward God and away from sin.

Q. When we are sorry for our sins, Jesus will

always _____ us.

- A. Forgive

Q. What are the ten laws God gave to Moses for us to obey called?

- A. The Ten Commandments

Q. Who committed the very first sin by disobeying God the Father in the garden?

- A. Adam and Eve

Q. Who saved all of us from sin by shedding his blood as a sacrifice for us?

- A. Jesus

Q. True or False: When we go to Reconciliation we receive forgiveness and the grace to sin no more.

- A. True

Q. Bonus Question for 200 points: Who can recite their Act of Contrition?